



Карачаганак Петролиум Оперейтинг Б.В.
Қазақстан филиалы
418440, Қазақстан Республикасы, Батыс
Қазақстан облысы, Бөрлі ауданы, Ақсай қаласы
Тел: + 44 208 8288 103; (ТМД) 8 571 222 2103
Факс: + 44 208 8288 132; (ТМД) 8 571 222 2132

Карачаганак Петролиум Оперейтинг Б.В.
Казахстанский филиал
418440, Республика Казахстан, Западно-
Казахстанская область, Бурлинский район, г. Аксай
Тел: + 44 208 8288 103; (СНГ) 8 571 222 2103
Факс: + 44 208 8288 132; (СНГ) 8 571 222 2132

Karachaganak Petroleum Operating B.V.
Kazakhstan Branch
Aksai, Burlin Region, West Kazakhstan Oblast,
Republic of Kazakhstan, 418440
Tel: + 44 208 8288 103; (CIS) 8 571 222 2103
Fax: + 44 208 8288 132; (CIS) 8 571 222 2132

Дата: 15 ноября 2009 года

Azimut Energy Services JSC
Building 1,
Atyrau-1 District
(1km Kuljinsky Avenue)
050019,
Republic of Kazakhstan

Вним: г-на Ларионова Н.И. , Председателя Правления

Our Ref: AP-M-08-3722-KPO-AES-L-0094

Your Ref:

Contract Title : Karachaganak 3D Seismic Data Acquisition
Contract No. : AP/M/08/3722
Тема : окончание полевых работ

Уважаемый Николай,

Настоящим сообщая Вам, что в субботу, 14 ноября 2009 года, штат сотрудников КРО был демобилизован из расположения базового лагеря партии № 2 АЭС. КРО рассматривает эту дату в качестве официальной даты окончания полевых работ. С указанной даты также прекращается официальная статистическая отчетность по ТБ.

КРО поздравляет АЭС с замечательным достижением при завершении полевых работ, которое отмечено по статистике следующими показателями:

- Регистрация данных – 211 дней
- 777 528 человеко-часов без потери рабочего времени
- 1 171 708 километров в пути без зарегистрированных ДТП.

Такие достижения для любой партии производят впечатления. Особенно, если учесть технологию и объем работ, которые были выполнены с опережением графика в очень непростых условиях инфраструктуры месторождения Карачаганак. Хотим пожелать партии всего самого наилучшего в ваших выдающихся усилиях в области техники безопасности, охраны труда и защиты окружающей среды и продолжения успеха в дальнейшем, в ваших будущих работах.

Сейчас мы концентрируемся на завершении работы по отчетам и выставлению инвойсов по данному проекту. Для уточнения перечня деятельности, связанной с официальным закрытием проекта, и определения точной даты завершения демобилизации, было проведено соответствующее совещание с руководством партии АЭС.

Искренне Ваш
От имени КРО
Майкл Перелла
Менеджер Проекта
Karachaganak 3D Seismic Data Acquisition

сс: Патрику Нифси
Начальнику партии АЭС
Менеджер проекта АЭС
Коваль В.А.